Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-39: Testing and measurement techniques - Radiated fields in close proximity - Immunity test



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN 61000-4-39:2017 sisaldab Euroopa standardi EN 61000-4-39:2017 ingliskeelset teksti.	
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 09.06.2017.	Date of Availability of the European standard is 09.06.2017.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 33.100.20

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 61000-4-39

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

June 2017

ICS 33.100.20

English Version

Electromagnetic Compatibility (EMC) - Part 4-39: Testing and measurement techniques - Radiated fields in close proximity -Immunity test (IEC 61000-4-39:2017)

Compatibilité électromagnétique (CEM) - Partie 4-39: Techniques d'essai et de mesure - Champs rayonnés à proximité - Essai d'immunité (IEC 61000-4-39:2017) Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Teil 4-39: Prüfund Messverfahren - Gestrahlte Felder im Nahbereich -Prüfung der Störfestigkeit (IEC 61000-4-39:2017)

This European Standard was approved by CENELEC on 2017-04-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

© 2017 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

European foreword

The text of document 77B/769/FDIS, future edition 1 of IEC 61000-4-39, prepared by SC 77B "High frequency phenomena" of IEC/TC 77 "Electromagnetic compatibility" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 61000-4-39:2017.

The following dates are fixed:

•	latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement	(dop)	2018-01-13
•	latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn	(dow)	2020-04-13

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 61000-4-39:2017 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standard indicated:

IEC 61000-4-3:2006	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-3:2006.
IEC 61000-4-3:2006/AMD 1:2008	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-3:2006/A1:2008.
IEC 61000-4-3:2006/AMD 2:2010	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-3:2006/A2:2010.
IEC 61000-4-20	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-20.
IEC 61000-4-21	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-21.
IEC 61000-4-22	NOTE	Harmonized as EN 61000-4-22.

2

Annex ZA

(normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies. NOTE 1 When an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here:

One is a provide when the provide the prov	Publication IEC 60050-161	Year	<u>Title</u> International Electrotechnical Vocabulary (IEV) Chapter 161: Electromagnetic compatibility	<u>EN/HD</u> -	<u>Year</u> -
		Č			
			Q_		
			4		
				9,7	
				6	
					S.

CONTENTS

FC	DREWO)RD	5
IN	TRODU	JCTION	7
1	Scop)e	.10
2		native references	
3		ns, definitions and abbreviated terms	
J	3.1	Terms and definitions	
	3.1 3.2	Abbreviated terms	
4		abbreviated terms	
-			
5		levels	
	5.1	General	
	5.2	Test frequencies	
	5.3	Test levels in the frequency range of 9 kHz to 150 kHz	
	5.4	Test levels in the frequency range of 150 kHz to 26 MHz	
	5.5	Test levels in the frequency range of 26 MHz to 380 MHz	
	5.6	Test levels in the frequency range of 380 MHz to 6 GHz	
6		equipment	
	6.1	Magnetic field immunity	
	6.1.1		
	6.1.2		
	6.1.3		
	6.2	Radiated RF field immunity	
	6.2.1		
_	6.2.2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
7		setup	
	7.1	Magnetic field immunity	
	7.1.1		
	7.1.2	······································	
	7.1.3		
	7.2	Radiated RF field immunity	
	7.2.1		
_	7.2.2	5 11	.22
8		procedure	
	8.1	General	
	8.2	Climatic conditions	
	8.3	Electromagnetic conditions	
	8.4	Arrangement and operating modes of the EUT	
	8.5	Magnetic field immunity	
	8.5.1	51	
	8.5.2	51	
	8.5.3		
	8.6	Radiated RF field immunity	
	8.6.1	51	
~	8.6.2		
9	Evalu	uation of test results	.30

10 Test	report	30
Annex A	(normative) TEM horn antenna	32
A.1	General	32
A.2	Frequency range	32
A.3	VSWR	
A.4	Field distribution	32
A.5	General design for TEM horn antenna	34
Annex B	(informative) Test frequencies, levels and modulations	36
B.1	General	36
B.2	Magnetic emitters in the range from 9 kHz to 26 MHz	36
B.3	Radio services in the range from 26 MHz to 6 GHz	36
Annex C	(informative) In situ testing	39
C.1	General	39
C.2	Test procedure	39
C.3	Test report	39
Bibliogra	phy	40

Figure 1 – Overview showing the test methods that could be used for evaluating equipment immunity to disturbances from RF transmitters	13
Figure 2 – Close-proximity test methods addressed in this document	14
Figure 3 – Definition of the 80 % amplitude-modulated (AM) test level and the waveshapes occurring at the output of the signal generator	15
Figure 4 – Example of the pulse-modulated (50 % duty cycle, 217 Hz) test level and the waveshapes occurring at the output of the signal generator	17
Figure 5 – Example of equipment testing on floor-standing EUT using radiating loop antenna – Frequency range 9 kHz to 150 kHz (100 mm x 100 mm window size)	21
Figure 6 – Example of equipment testing on floor-standing EUT using radiating loop antenna – Frequency range 150 kHz to 26 MHz (80 mm x 80 mm window size)	21
Figure 7 – Principle of equipment testing on floor-standing EUT using TEM horn antenna	
Figure 8 – Radiating loop level setting	25
Figure 9 – Principle of equipment testing with radiating loop	26
Figure 10 – Example of the test pattern using a 300 mm x 300 mm window size for the uniform area	
Figure 11 – Arrangement of level setting	29
Figure 12 – Example of TEM horn antenna orientations	30
Figure A.1 – Example of field uniformity verification setup	
Figure A.2 – Field uniformity measurement setup	34
Figure A.3 – Example of field uniformity at 1,5 GHz (simulated) for TEM horn antenna having an aperture dimension of 205 mm x 205 mm	34
Figure A.4 – Example of general design principle of TEM horn antenna	35
	0
Table 1 – Test levels for inhomogeneous magnetic fields, 9 kHz to 150 kHz	15
Table 2 – Test levels for inhomogeneous magnetic fields, 150 kHz to 26 MHz	
Table 3 – Test levels for RF fields from transmitters used in close proximity, 380 MHz to 6 GHz	17

		nunity test2
able B.1 – Guidance on test level	s of certain RF wireless c	ommunications equipment3
2:		
J.		
0		
C		
4		
20		
- Dx		
	9	
	CZ.	
	O,	
	2	
	0	
		9
		.0
		6
		1
		1

INTRODUCTION

IEC 61000 is published in separate parts according to the following structure:

Part 1: General

General considerations (introduction, fundamental principles) Definitions, terminology

Part 2: Environment

Description of the environment

Classification of the environment

Compatibility levels

Part 3: Limits

Emission limits

Immunity limits (in so far as they do not fall under the responsibility of the product committees)

Part 4: Testing and measurement techniques

Measurement techniques

Testing techniques

Part 5: Installation and mitigation guidelines

Installation guidelines

Mitigation methods and devices

Part 6: Generic standards

Part 9: Miscellaneous

Each part is further subdivided into several parts, published either as international standards or as technical specifications or technical reports, some of which have already been published as sections. Others will be published with the part number followed by a dash and a second number identifying the subdivision (example: IEC 61000-6-1).

Particular considerations for IEC 61000-4-39

This part of IEC 61000 is an international standard which gives immunity requirements and test procedures related to radiated disturbances caused by radio-frequency fields from devices used in close proximity.

It is impossible to ignore that the everyday electromagnetic environment has greatly changed. Not long ago, handheld, frequency-modulated (FM) transceivers for business, public safety, and amateur radio communications represented the predominant RF applications. Distribution was limited (for example, by licenses) and in most cases the radiating antennas were outside buildings to get a high efficiency. The situation changed once technology allowed the manufacturing of compact wireless phones with low weight and a reasonable price. Wireless services (DECT, mobile phones, UMTS/WiFi/WiMAX/ Bluetooth®¹, baby monitors, etc.) have

Bluetooth is the trade name of a product supplied by Bluetooth SIG This information is given for the convenience of users of this document and does not constitute an endorsement by IEC of this product. Equivalent products may be used if they can be shown to lead to the same results.

come into widespread use and acceptance. Recognizing the fact that equipment for these new technologies could have the antenna inside the building and even inside the device housing and be omnipresent in nearly any setting including at work, in the home and in public transportation creates new situations for exposure of equipment to RF energy.

With the new digital technologies, the traditional modulation methods of AM and FM has given way to digital modulations with a variety of different amplitude and bandwidth characteristics. While overall time-averaged transmit power levels might have generally decreased over time due to improved network density and migration of services, the maximum possible (peak pulse) power levels in other bands have increased significantly. Moreover, the incorporation of multiple transmitting antennas (to support for example WiFi and Bluetooth links), evolving form factors, higher bit rates to facilitate data transfer and Internet access and the use of wireless headsets have resulted in a more complex and diverse pattern of use and exposure. Increased portability of transmitting devices has also drastically reduced the separation distance between sources of radiated RF energy and equipment likely to be disturbed by that energy.

It should be expected that the wireless technology revolution will continue to evolve with new applications using increasingly higher microwave frequencies.

Immunity testing according to existing standards, such as IEC 61000-4-3, 61000-4-20, 61000-4-21 and 61000-4-22, may not be suitable to assess compatibility with the complex electric and magnetic fields generated by RF emitters located in close proximity (for example, within a few centimetres) of the surface of electronic equipment. The power levels required for the higher disturbance intensities associated with such very small separation distances may make application of some of the existing test standards quite challenging or cost prohibitive.

New technologies use also magnetic fields. The fields are inhomogeneous and vary appreciably in both magnitude and direction over a region of space. Typically they can be generated by motors, power transformers, switching power supplies, higher-powered electronic article surveillance (EAS) gates or transmitters of radio-frequency identification (RFID) systems, inductive charging systems and near field communication (NFC) devices. The fields from such sources decrease rapidly as the distance from the source increases.

Because these new technologies use a very large range of the frequency spectrum it is necessary to use different test methods which consider the physical behavior of magnetic coupling in the lower frequency range and the more electrical based characteristic in the higher frequency range. Additionally, the widely diverging physical and electrical characteristics of equipment types that may be affected by portable transmitters in close proximity, as well as the applications for which such equipment is used, indicate a need for multiple test methods.

At present this document covers magnetic field disturbance sources in the frequency range 9 kHz to 26 MHz. In the frequency range 26 MHz to 380 MHz no testing is yet defined. In the frequency range 380 MHz to 6 GHz testing using a TEM horn antenna is defined. It has been argued that especially in the frequency range above 380 MHz the specified test methods do not take into consideration the possible variations in field impedance from real life close proximity transmitters, which may represent sources having field impedances far below the far field impedance of 377 Ω (predominantly magnetic field sources) and far above 377 Ω (predominantly electrical field sources). In the frequency range above 380 MHz the signal wavelength is such that the reactive nearfield from the source begins at only a few centimeters from the source (around approximately 0,1 λ). At this distance the field impedance approximates more and more to the far field impedance of 377 Ω . The TEM horn antenna represents a field source which is not far from 377 Ω .

Activities are ongoing to identify antenna types that can be characterised by field impedance and radiation pattern over a specified illumination window size, which for the ease of testing should be as large as possible and should preferably cover a large frequency range. Antenna in Jy cr. John are types that are not covered by manufacturer's intellectual property rights, and which can be unambiguously characterised by for instance near field scanning or numerical model characterisation, are preferred for the present basic standard.